

# La Gazette

## Evénements

### Harnésienne

Dossier  
Juillet-Août 2013 - n° 270  
Le magazine d'information de la ville de Harnes



Aux couleurs de l'Espagne P. 06



## Ecoles en fête

**U**ne émulsion toute particulière a égayé, courant juin, les cours de récréations et les salles municipales, à l'occasion des différentes fêtes des écoles. Des moments riches en émotions pour tous les parents, fiers de voir leurs enfants évoluer sur scène.

Danses, chansons, défilés, poésies ou expositions de peintures et travaux manuels : tel était le généreux menu concocté par nos chères têtes blondes. Chaque festivité fut un ravissement proposé aux spectateurs venus en nombre. Notre Maire, Philippe Duquesnoy, et de nombreux élus ont assisté aux diverses mani-

festations, et apprécié les différentes prestations de tous ces jeunes harnésiens.

Un effort particulier et remarquable concernait les costumes et chorégraphies. Les équipes pédagogiques ont, cette année encore, mis l'accent sur des spectacles de qualité, aux thèmes variés, avec parfois des messages de fraternité et de solidarité à travers le monde.

Appareils photos et caméras étaient de sortie pour immortaliser tous ces instants de pur bonheur.



Sur un air de YMCA  
à l'école Zola



L'Afrique à Pasteur



Curie présente ses  
"Charly Chaplin"



Les 4 saisons  
à A. France



Le Far west à Barbusse



Jaurès rend  
hommage à Goldman

## Un médiateur à l'honneur

**L**a cérémonie des enseignants s'est déroulée ce mardi 18 juin, à la salle des fêtes, en présence des élus, dont notre Maire, Philippe Duquesnoy, Lionel Lefebvre, inspecteur de circonscription, et des DDEN.

hommes et des femmes qui œuvrent, tout au long de l'année, pour former vos enfants et les accompagner sur le chemin de la citoyenneté. Cette soirée fut aussi l'occasion d'honorer Didier Hedin, psychologue de l'Education Nationale, qui intervient, depuis 1986, dans les 11 établissements de notre ville auprès des enfants en difficultés. Ce professionnel vient d'être décoré de l'ordre des Palmes Académiques dans le grade d'Officier.



Une réception pour souligner le travail de s

<b>Jeunesse .....</b>	<b>P. 04</b>
<b>Culture .....</b>	<b>P. 06</b>
<b>Sport .....</b>	<b>P. 08</b>
<b>Vie harnésienne .....</b>	<b>P. 10</b>
<b>Dossier .....</b>	<b>P. 12</b>
<b>Portrait d'asso .....</b>	<b>P. 14</b>
<b>Urbanisme .....</b>	<b>P. 16</b>
<b>Bel âge .....</b>	<b>P. 17</b>
<b>Pratique .....</b>	<b>P. 18</b>
<b>Vie Municipale .....</b>	<b>P. 20</b>
<b>Regard sur le passé .....</b>	<b>P. 22</b>
<b>Calendrier .....</b>	<b>P. 23</b>

Madame, Monsieur,

Cette belle ville que nous habitons est dynamique, et cela, grâce à vous !



Ce mois de juin en est la preuve. Il a été particulièrement riche en événements, en émotions et en partage. Vous vous êtes mobilisés, et je vous en félicite.

Nous avons vécu de beaux moments autour des enfants, de la maternelle jusqu'au collège, lors des spectacles de fin d'année. Les collégiens ont par ailleurs participé activement à la réussite de la fête de la musique. Cette dernière, aux couleurs de l'Espagne, nous a permis de voyager grâce aux décors et sonorités. Cela nous a réchauffé l'esprit, malgré une météo capricieuse. De son côté, l'Harmonie Municipale nous a offert un concert mémorable sur le thème des supers héros.

La convivialité était au rendez-vous dans notre cité lors des fêtes des voisins, au sein desquelles j'ai pu échanger avec de nombreux Harnésiens. Certains d'entre-vous se sont d'ailleurs impliqués dans notre ville, lors des élections des conseillers de quartiers. Je les félicite pour leur engagement. La vie des quartiers est, et restera, une de mes priorités.

La transformation de notre ville poursuit son cours et a connu une accélération ces derniers temps, à travers les différents chantiers que sont l'EHPAD, l'école Langevin, le CCAS et la Cité d'Artois. Je me réjouis de ces évolutions et attends avec impatience que vous puissiez bénéficier de ces nouveaux équipements.

Dans cette période estivale qui commence, bon nombre de rendez-vous sont à noter. Tout d'abord, des centres de loisirs à thèmes accueilleront les plus jeunes, les adolescents, quant à eux, disposeront du CAJ pour diverses activités, tandis que d'autres ont choisi de bénéficier de l'opération Sac Ados. En ce mois de juillet, j'en profite pour adresser mes félicitations aux nouveaux diplômés.

A l'occasion de la Fête Nationale, un programme très appréciable vous attend. Les artistes retenus animeront la Grand' Place, avant que le ciel ne scintille de mille feux.

S'en suivront les opérations «*Nos Quartiers d'Eté*» les 20 juillet et 24 août. Les services municipaux se sont mobilisés pour que ces journées soient conviviales.

La Chérie Chéri, quant à elle, marquera le coup d'envoi de la rentrée scolaire. Cette manifestation, haute en couleurs, connaît un énorme succès et dépasse nos frontières. Nul doute que vous serez aux côtés des participants pour les encourager.

Bonne lecture et bonnes vacances.

**Philippe DUQUESNOY**  
Maire de Harnes  
Vice-Président de la Communauté d'Agglomération  
de Lens-Liévin

## Bonnes vacances !



Is sont plusieurs jeunes, âgés de 16 à 25 ans, à avoir répondu à l'appel du service Enfance-Jeunesse, lequel se fait le relais du Conseil Général pour l'opération «Sac Ados».

Courant mai, notre Maire, Philippe Duquesnoy, et Monique Mullem, adjointe à la jeunesse, ont remis le sac, contenant notamment un chéquier-vacances de 130€, à 5 des candidats à ce dispositif. Alors que 3 partiront à Vias, les 2 autres iront à Merlimont, en toute autonomie. 5 nouveaux dossiers sont en cours de validation pour la destination de Saint-Jean-de-Monts.

## Jeunes cyclistes

Une centaine d'enfants, venus de 11 communes, étaient réunis, ce mercredi 29 mai, à l'espace Bella Mandel pour le challenge communautaire de prévention routière.

Cette sensibilisation à la prévention routière avait débuté en décembre dernier, avec l'intervention, dans les écoles de notre commune, de Tahar Melhouf et Yoann Dhainaut, 2 ASVP. Nos agents ont sélectionné

les 8 meilleurs CM2 lors du concours inter-écoles.

Ces derniers, issus des 5 primaires, représentaient notre ville au challenge de la CALL. Comme les autres candidats, ils ont participé à 4 ateliers. La théorie portait sur les équipements du vélo, les panneaux de signalisation, la sortie en groupe et le virage à gauche. Pour la pratique, nos jeunes cyclistes se sont essayés au slalom, au passage sur une planche et au lâcher d'un point d'appui. Hugo

Fournel, Mathéo Levet et Thomas Pecqueur terminaient parmi les 20 premiers, se qualifiant ainsi pour le tour suivant.

Le 19 juin dernier, ils se rendaient à Anzin-Saint-Aubin pour le challenge départemental. Des questions sur le code de la route, la circulation dans un rond-point, les panneaux et les slaloms composaient les épreuves de ce jour. Ils se sont respectivement classés 20<sup>ème</sup>, 28<sup>ème</sup> et 39<sup>ème</sup> (sur 100).



## À l'école d'antan...



L'école d'autrefois est au programme des CE1. Les 15 élèves de Mme Sabrina Fanion, enseignante à la primaire Pasteur, sont allés visiter le musée de l'école, ce jeudi 6 juin, dans le cadre de la découverte du monde.

Dans la salle de classe d'antan reconstituée, Mme Lorthios a passé en revue le mobilier de l'époque, les installations et conditions de travail. Elle a ensuite abordé les rythmes scolaires du début du 20<sup>ème</sup> siècle, notamment les leçons des mercredi et samedi, ainsi que la journée de repos le jeudi. Aussi, les disciplines enseignées différaient des actuelles. L'après-midi était souvent consacré aux ateliers : couture et cuisine pour les filles, bois et autres activités manuelles pour les garçons.

## A. France visite la caserne

Début mai, les élèves de grande section sont allés à la rencontre des sapeurs pompiers. Tous ont découvert le fonctionnement d'une caserne et les particularités des véhicules de secours, et se sont également initiés au port du casque et au maniement de la lance d'incendie.



## Artistes en herbe



**L**a semaine culturelle des écoles, organisée par l'Inspection Académique, fut, pour la seconde année consécutive, placée sous le signe du jeu. Véritable fer de lance de nombreuses activités, ce dernier est alors considéré comme un véritable outil pédagogique.

Dans notre commune, 3 des écoles, ayant pris part à ce projet départemental, ont participé à cet événement au centre culturel J. Prévert. Celui-ci a débuté, le 10 juin, avec une représentation théâtrale inter-écoles en anglais, laquelle a réuni 5 classes de CM2, dont celles de Barbusse et Pasteur. Le lendemain, cette dernière, toute entière, présentait son spectacle devant les parents venus en nombre, ainsi que notre Maire, Philippe Duquesnoy, et Monique Mullem, adjointe aux affaires scolaires. Le soir-même, ces deux élus, Lionel Lefebvre, inspecteur de l'Éducation Nationale de la circonscription de Vendin-le-Vieil, Isabelle Brongniart, conseillère pédagogique en arts visuels, Nelly Mouton, conseillère municipale, les écoliers et leurs enseignants, étaient réunis à l'occasion du vernissage de l'exposition «Les Ans Jeux».

C'est aux CE2 de l'école J. Curie, lesquels travaillaient sur le thème du paysage, qu'est revenu l'honneur de réaliser les 3 tableaux qui orneront le bureau du premier magistrat. Guillaume Renaut, le directeur, profita de l'occasion pour remercier la municipalité et les différents services pour les aides apportées tout au long de l'année.

Vous pouvez visualiser le fruit du travail réalisé par vos enfants sur : <http://artgalerie.jimdo.com/>

## Au Moyen-Âge...

**L**e temps d'une demi-journée, les 24 CE2/CM1 de l'école J. Jaurès ont fait un bond de 600 ans en arrière.

Le 17 juin dernier, avec leur enseignante, Salaha Kehli, ils se sont rendus sur le site médiéval d'Azincourt, lieu où s'est livrée, le 25 octobre 1415, l'une des plus terribles et sanglantes batailles de la Guerre de Cent ans, qui opposait Français et Anglais. En 6 heures, l'armée française, malgré sa supériorité numérique, perdit 7 000 hommes, sur 8 500 morts. Une histoire relatée au travers de nombreux panneaux didactiques.

Ces derniers, le musée, les ateliers «Jeux et sports au Moyen-Âge» et de fabrication de la cotte de mailles ont rythmé cette visite, laquelle s'inscrit dans leur programme scolaire. Ainsi, tous auront pu admirer les traces matérielles de cette période et se mettre dans la peau d'un chevalier du XV<sup>ème</sup> siècle. Un voyage dans le temps qui leur a permis d'approfondir leurs connaissances sur cette page importante de l'Histoire de France dans notre région.



## Une première réussie



**E**n ce samedi 22 juin, le succès était au rendez-vous pour les conteuses de l'association «Des Livres et Nous». Ces dernières organisaient, au centre Bella Mandel, une soirée pyjamas.

Plus de soixante personnes avaient répondu favorablement à l'invitation des organisateurs. Parmi les spectateurs, dont une trentaine d'enfants, certains avaient, non seulement, revêtu leur tenue pour la circonstance, mais aussi apporté dou-

dous et autres peluches. Notre Maire, Philippe Duquesnoy, et Monique Mullem, adjointe à la jeunesse, avaient également trouvé leur place au sein du public. Tous ont pu apprécier les histoires relatées par les six lectrices bénévoles. Cinq contes et quatre lectures à voix haute, dont «C'est l'histoire d'un éléphant», «Loup, que fais-tu ?» et «Ze vais te manzer», toutes trois issues des «Coups de cœur Tiot Loupiot», ont rythmé cette soirée, pour le plaisir des petits comme des grands.

## Aux couleurs de l'Espagne



**La semaine de la musique s'est déroulée du 17 au 21 juin, au centre culturel J. Prévert, dans une ambiance des plus hispaniques, devant de nombreux spectateurs, dont notre Maire, Philippe Duquesnoy, et Josette Passel, adjointe à la culture.**

Tout a débuté le lundi 17 juin, où les élèves du Collège Victor Hugo ont interprété la comédie musicale «*Les amants de Teruel*», dans un décor conçu aux couleurs de l'Espagne. La pièce s'est terminée avec la prestation d'une élève de 3<sup>ème</sup>, qui a interprété avec talent une chanson particulièrement émouvante.

Le lendemain, l'association «*Iberica*» tenait une conférence sur les origines du flamenco, entrecoupée d'une démonstration de cette danse hispanique. S'en est suivie

la diffusion, en version originale, du film «*Vengo*» de Tony Gatlif. Une œuvre qui relate un règlement de comptes entre 2 camps gitans.

Original et surprenant ! Le concert de Rafael Quintero, le jeudi 20 juin, s'est joué sur un Bao-Pao, un instrument issu de la recherche sur l'accessibilité à la musique. Ce chanteur vénézuélien, à la voix mélodieuse et pleine de soleil, a repris certaines œuvres d'Elton John et Joe Cocker, en y mettant un timbre personnel et beaucoup d'exotisme.

Cette semaine s'est terminée avec la représentation de l'orchestre au collège et le concert-spectacle «*Gypsy Music a Flamenco*» du groupe «*Los de la Noche*», avant l'embrasement de la «*Fallas*» pour une clôture illuminée.

## Héros au diapason



**Début juin, l'Harmonie de Harnes donnait son traditionnel concert d'été, au Centre Culturel Jacques Prévert.**

De nombreux mélomanes avaient fait le déplacement, dont Lydie Warchalowski, Josette Passel et Dominique Morel,

adjoints au Maire.

Durant plus de deux heures, le public a pu revisiter musicalement films et séries, avec, entre autres : E.T., Batman, Tom Sawyer ou encore le Petit Poucet.

Pour l'occasion, les musiciens s'étaient déguisés en héros d'un soir, et ont, comme à l'accoutumée, joué leurs plus belles notes pour leurs fans de toujours...

## Ça cartonne !



**Tintin, Inspecteur Gadget, Barbapapa, ou encore les Schtroumpfs, ont rythmé l'audition des cuivres et percussions en ce samedi 8 juin.**

Sous l'impulsion de Gaëlle Busson et Clément Imbrecht ; et sous la direction de Yorick Kubiak, les élèves se sont produits devant familles et élus, dont Josette Passel et Annick Bos-Witkowski, adjointes au Maire.

Ce moment convivial s'est terminé par le verre de l'amitié.

## Lire et Faire lire

**L**ire et Faire Lire est un programme national dont l'objectif est de transmettre aux enfants le plaisir de la lecture en favorisant le contact intergénérationnel.

Vous avez plus de 50 ans ? Vous aimez le contact avec les jeunes générations ? Vous avez du temps à consacrer à une activité bénévole ? Vous souhaitez rompre l'isolement et rencontrer d'autres bénévoles ?

Rejoignez l'action Lire et Faire Lire dans le Pas-de-Calais. Nous sommes à la recherche de lecteurs et lectrices à Harnes.

Contactez-nous :  
Julie MARINUCCI au 03.21.71.21.88  
ou à l'adresse mail  
jmarinucci@udaf62.unaf.fr

## Des jeunes comédiens prometteurs

**U**n spectacle. 7 saynètes. 20 acteurs en herbe. Les élèves des ateliers de théâtre municipaux donnaient une restitution de leur travail annuel, le samedi 15 juin, au centre Bella Mandel.

En solo, duo ou petit groupe, nos jeunes artistes se sont succédés sur les planches devant leurs parents venus en nombre, Josette Passel et Dominique Morel, respectivement adjoints à la culture et aux finances. Avec plus ou moins d'aisance, ils ont interprété des extraits issus du «Prince de Motordu» de Pef et «Le fil du rasoir» de Philippe Absous. Un art difficile auquel ils s'exercent chaque mercredi après-midi à la salle des fêtes.

La rentrée 2013-2014 est fixée au mercredi 11 septembre. De nombreuses manifestations seront au programme de cette nouvelle saison !

Renseignements : en mairie, au pôle Culture.



## Un tour du monde coloré

**U**ne ambiance cabaret régnait au centre culturel J. Prévert en ce dimanche 9 juin.

À l'invitation de l'association «Le Prévert», la troupe Métronome donnait une représentation de sa revue «Effervescence». Durant près de 2 heures, les 50 spectateurs, parmi lesquels des élus, ont apprécié les grands classiques du music-hall, et voyagé en musiques. Un spectacle haut en couleurs, plumes, strass et paillettes.



## Osez peindre !



**L**e 14 juin, le Musée d'Histoire et d'Archéologie accueillait le vernissage de l'exposition de peintures du Groupement Artistique et Culturel de Harnes.

Devant un large public et de nombreux élus, dont notre Maire, Philippe Duquesnoy, et Josette Passel, adjointe à la culture et présidente d'honneur de l'association, Edith Bondois a tenu à souligner la qualité

du travail accompli par les adhérents. "Prendre le temps de regarder, d'observer, de toucher, d'appréhender les textures, les formes et les volumes, s'arrêter pour photographier les couleurs de la nature", voilà les conseils que prodiguent l'éducatrice à ses apprentis peintres. Elle remercia également les Amis du Vieil Harnes pour leur accueil chaleureux et la mise à disposition des locaux.

Une centaine d'œuvres étaient exposées, pour le plaisir des yeux, et les auteurs se sont bien entendu prêtés au jeu en expliquant leurs motivations et leurs choix.

Durant sa prise de parole, Josette Passel est revenue sur la richesse de notre commune, d'avoir une association comme celle-ci. Elle rendit hommage aux nombreux artistes, confirmés ou amateurs, qui exposent et s'exposent à la critique, néanmoins constructive. Philippe Duquesnoy souligna

la beauté des styles et le savoir-faire des peintres.

Les mercredis et samedis qui ont suivi, des ateliers ont été mis en place, pour les enfants comme les adultes. Tous se sont initiés sur carton toilé et à la technique de l'acrylique.

Cette manifestation, qui a duré près de deux semaines, a remporté un franc succès.



## Une année de bilans



### Légendes

1/ Le Harnes Volley Ball (ici, contre Nice)

2/ Les 4 enseignants de l'Aïkido Club

3/ Gala de l'Espérance Gym

4/ Mise à l'honneur de Jacques Leroy, le plus ancien adhérent du club

**Les dernières compétitions, qui se sont déroulées en juin, marquent la fin de la saison sportive pour bon nombre de clubs harnésiens. L'heure est donc aux bilans pour tous ces clubs, leurs dirigeants et coaches. Tous ont défendu, avec plus ou moins de succès, les couleurs de notre ville au-delà de ses frontières.**

Le Harnes Volley-Ball affiche un bilan mitigé, avec quelques points positifs à souligner.

Les Seniors 1 (Pro B) et 2 (N2) assurent leur maintien, en terminant respectivement 9<sup>èmes</sup> et 10<sup>èmes</sup>.

L'équipe, évoluant en R2, se classe 10<sup>ème</sup> du championnat, une place malheureusement reléguable, mais a participé au quart de finale de la Coupe de France.

Les Poussins et Cadets sont, quant à eux, champions régionaux. Alors que les Minimes sont finalistes de la Coupe du Pas-de-Calais, les Benjamins A et C finissent 2<sup>èmes</sup> de leurs poules.

Notons aussi que Samuel Quéva et Lucas Swiniecki furent, tous les 2, sélectionnés en équipes régionale et départementale.

### 100% de réussite pour l'Aïkido Club

Les dirigeants ne peuvent que se réjouir de cette saison sportive. Outre les stages de Noël et Pâques qui ont permis aux parents de monter sur le tatami, il faut souligner le passage de tous les licenciés au grade supérieur, ainsi que les 2 hakamas obtenus par Agathe Mikolajewski et Hugo Morel.

Le 25 mai dernier, le club présentait 3 candidats à la formation des brevets fédéraux, proposée par la Ligue Nord-Pas-de-Calais. Maryline Mikolajewski, Jean-Jacques Boets et Cédric Dépret pourront ainsi, dès la saison prochaine, enseigner cette discipline, aux côtés de Michel Boidin, jusque là seul formateur du club.

### Le triplet gagnant

L'Espérance Gym organisait son gala de fin d'année, le 23 juin dernier, sur le thème «*Au fil des générations*» devant un public venu en nombre.

Cet événement fut notamment l'occasion, pour notre Maire, Philippe Duquesnoy, de mettre à l'honneur Jacques Leroy pour son dévouement au sein du club.

Celui-ci ne peut que se féliciter des médailles remportées par ses gymnastes aux cham-

pionnats de France d'aérobic, lesquels ont eu lieu à Gap du 24 au 26 mai.

Alors que les filles évoluant en National B se classent 3<sup>èmes</sup>, le trio Fédéral Synchro Espoir, composé d'Adeline Foucart, Axelle Derain et Lucie Paulconstant, décroche le titre de vice-championne de France. Avec Maïssane Menet et Mélissa Baouche, elles se hissent sur la 1<sup>ère</sup> marche du podium.

### Le VCH sur les podiums

Au Volley-Club Harnésien, les résultats sont à la hauteur des ambitions des joueuses et du club. L'équipe première (N1) est vice-championne de France, et accède ainsi au niveau supérieur (DEF).

Les équipes 2 et 3, qui évoluent respectivement en N3 et R2, terminent 10<sup>èmes</sup> (sur 12) et 6<sup>èmes</sup> (sur 10).

Citons également le palmarès des équipes jeunes, et notamment celui des Poussines A, Cadettes et Juniores qui sont championnes des Flandres.

Les Benjamins A et Minimes, éliminées au 5<sup>ème</sup> tour de la Coupe de France, sont, quant à elles, finalistes du championnat des Flandres, championnes du Pas-de-Calais et vainqueurs de la Coupe du Pas-de-Calais.



5



6



7

## Légendes

5/ Le Volley Club Harnésien (ici Valentine Poiret, capitaine de l'équipe "espoirs" et joueuse en N1)

6/ Les champions de l'Amicale Laïque Tir à l'Arc

7/ L'UASH (lors du rassemblement U8-U9)

### Une avalanche de médailles

L'Amicale Laïque Tir à l'Arc a, elle aussi, réalisé une belle saison 2012/2013. En championnat départemental, régional, et national, en salle comme à l'extérieur, arc classique ou à poulie, avec ou sans viseur, nos archers sont revenus de leurs compétitions, avec pas moins de 48 médailles d'or, d'argent ou de bronze. Sept d'entre eux participaient au championnat de France à Riom, le 19 mai dernier. Charlotte Lambert, Thibault Hédon, Antoine et Sabine Lenquette terminent 1<sup>ers</sup> de leurs catégo-

ries respectives ; Christophe Lenquette se classe 3<sup>ème</sup> ; Vincent Riti, 4<sup>ème</sup> ; et Jean-Luc Delobelle, 6<sup>ème</sup>.

### Un bilan mitigé

L'UASH organisait un rassemblement U8/U9 le 16 juin, lequel a rassemblé 16 équipes autour des 7 ateliers mis en place. Une matinée pour toucher et apprendre à manier le ballon rond. L'heure était également au bilan. L'équipe première, qui termine 6<sup>ème</sup> du championnat, réalise «une saison correcte», malgré un «passage à vide

en avril». Les dirigeants se réjouissent de son parcours en coupes de France et François Plateau. La formation a, en effet, été éliminée au 5<sup>ème</sup> tour de la première, par Neuville-en-Ferrain, un club qui évolue 3 divisions au-dessus. Elle fut, pour la seconde, demi-finaliste. L'équipe réserve se classe, quant à elle, 4<sup>ème</sup>, en dépit d'un début de saison difficile marqué par 8 défaites pour autant de matches joués. Les U14 et les jeunes de l'école de foot effectuent également une belle année sportive.

## Une pluie de miss et mister



**Les Valérianes organisaient, le dimanche 9 juin, le concours «Miss et Mister Sportif» au complexe sportif Mimoun. Cette 2<sup>ème</sup> édition, comme la précédente, a remporté un vif succès, tant auprès des participants que du public.**

Une après-midi durant, une centaine de candidats, venus du Nord-Pas-de-Calais, de la région parisienne, des Ardennes ou encore de la Meuse, ont

paradé en tenues sportives et de soirée sur le podium, devant des spectateurs venus en nombre, parmi lesquels notre Maire, Philippe Duquesnoy ; Patrice Wichlacz, adjoint à la tranquillité publique ; et Olivier Laurent, conseiller municipal. Pour les départager, le jury, composé de plusieurs personnalités, a noté la présence, le sourire, l'élégance et la coiffure. Après le second passage, tous se sont vus remettre des récompenses, avec un plus pour les miss, mister et dauphines.

## Inscrivez-vous ! Le bus de l'avenir



**L**a ville de Harnes a été choisie pour accueillir un Gala "Miss France".

Avant même que les grandes vacances ne soient entamées, nous avons décidé, à Harnes, que la rentrée ne serait pas triste.

En effet, s'il est coutume de redouter la mélancolie générée en septembre par l'adieu de l'été, à Harnes, l'automne ne sera résolument pas triste.

Durant le mois de septembre, les yeux seront tournés vers notre ville qui deviendra la capitale de la beauté, du charme et de l'élégance. Sous l'égide de la Municipalité, l'Amicale des Communaux, en collaboration avec l'Union Commerciale et Artisanale Harnésienne et la Délégation Régionale Miss France, organise, le 28 septembre 2013, au Complexe Sportif A. Bigotte (avenue des Saules), l'élection de **Miss Bassin Minier Nord Pas-de-Calais 2013**.

La marraine de l'élection sera bien évidemment l'Harnésienne Sophie GARENAUX, Miss Nord Pas-de-Calais 2012 et 2<sup>ème</sup> Dauphine de Miss France 2013.

La candidate élue deviendra l'ambassadrice de la jeunesse de la ville, mais aussi du Bassin Minier et sera qualifiée pour la finale régionale de l'élection Miss Nord Pas-de-Calais qui se déroulera à Saint-Amand-Les-Eaux le 25 octobre prochain.

On peut espérer que la nouvelle Miss suivra les traces de Sophie, et en cas de victoire, défendra les couleurs de notre région au célèbre concours Miss France sur TF1.

**U**n parcours complet pour réussir, telle est l'offre que vous propose l'association BGE Hauts de France, au travers du BG Bus. Ce dernier sillonne les villes et quartiers, à la rencontre des habitants.

Il s'était installé, le 23 mai dernier, devant notre bibliothèque. A son bord, François Hot, conseiller-formateur, accueillait, informait et sensibilisait celles et ceux qui désirent se lancer dans la gestion d'une entreprise. Quelle que soit l'avancée de leur projet, tous bénéficieront d'un accompagnement personnalisé tout au long de leur parcours. Car devenir auto-entrepreneur, créer ou reprendre une entreprise n'est pas chose aisée lorsque l'on débute. Ainsi, ce dispositif leur apportera tant des conseils individualisés et des formations à la carte, qu'une connaissance des aides et moyens utiles à la réussite de leur future activité.

Contact : Antenne de Lens – 10, place Jean Jaurès 62300 LENS –  
03 28 52 20 90 – lensois@bge-hautsdefrance.fr



## Une nouvelle dynamique

**F**in février 2010, notre ville cédait son port fluvial à la Communauté d'Agglomération de Lens-Liévin (CALL). Dès lors, la structure intercommunale confiait, aux Ports de Lille, la gestion de cet équipement au fort potentiel de développement économique et industriel.



Alors que l'on procède actuellement à des travaux de réhabilitation sur le quai Ouest, des marchandises transitent par celui situé à l'Est. Le 29 mai dernier, une péniche, contenant 950 tonnes de bois, a fait une escale au sein de la Zone Industrielle. Les engins s'activaient pour décharger le bateau, et broyer les multiples billons de 2 mètres de long, avant leur acheminement par voie routière vers la chaufferie Dalkia de Lens.

## Harnes à l'honneur à Chrzanów

**D**ans le cadre des journées de la ville de Chrzanów "DNI CHRZANOWA", plusieurs communes jumelées ont été invitées, dont Iwano-Frankivsk en Ukraine, Nyekladhaza en Hongrie, et Harnes.

A l'occasion de ces festivités, des photos de notre cité ont été diffusées sur les grands écrans de notre ville jumelle, Chrzanów, en Pologne, pour le bonheur des habitants qui ont pu voyager en images.

Durant quelques jours, notre Maire, accompagné d'Annick Bos-Witkowski, adjointe ; de Noëlle Buczek, Conseillère Municipale, et des représentants d'associations polonaises harnésiennes ont également pu découvrir le territoire polonais, ainsi que les expositions et concerts organisés.



## Echanges et convivialité au cœur de la fête des voisins



**C**ette année encore, les fêtes des voisins, organisées ici et là dans notre ville, ont rencontré un vif succès.

Dans la cité des Anciens Combattants d'AFN, on se réunissait sur l'espace vert, comme à l'accoutumée, le 8 mai dernier, malgré une météo maussade. Une centaine de personnes, parmi lesquelles notre Maire, Philippe Duquesnoy, Noëlle Buczek, Thérèse Tournemaine et Hervé Stys, conseillers municipaux, participaient à ce rendez-vous annuel.

Le soleil était de la partie pour les festivités suivantes. Au sein de l'allée des Peupliers, les habitants célébraient, en ce vendredi 31 mai, leur 10<sup>ème</sup> fête des voisins. Les 108 invités, dont quelques élus, auront pu apprécier la prestation de Lydie Joëlle, ainsi que l'aubade des Jules et l'exposition de photos spécialement préparée pour l'occasion.

Enfin, c'est à la salle LCR que s'est terminée cette tournée des fêtes des voisins, le vendredi 7 juin. A l'invitation de la CNL, près de 170 convives, dont le premier magistrat, de nombreux adjoints et conseillers municipaux, auront pu échanger et discuter autour de tablées le temps d'une soirée.

cuter autour de tablées le temps d'une soirée.

Des actions menées avec le soutien du FPH (Fonds de Participation des Habitants).

### Légendes

- 1/ Fête des voisins de la cité des AFN
- 2/ Fête des voisins Allée des Peupliers
- 3/ Fête des voisins de la CNL

## Ça brille avec *Enjeu* !



**L**e 8 juin, sous un beau soleil, les enfants et adolescents de l'association *Enjeu* ont astiqué des voitures !

Pour l'occasion, une partie de la Grand' Place était réservée

au nettoyage. De manière méthodique, une quarantaine de voitures ont été lavées, rincées et séchées, pour le plus grand bonheur de leurs propriétaires.

Les nettoyeurs d'un jour ont reçu les encouragements de Lydie Warchalowski et Josette Passel, adjointes au Maire.

Les fonds récoltés, ainsi que ceux des prochaines actions, serviront à organiser un voyage au ski en 2014.

## Meeting de tuning

**F**in mai, le Bois de Florimond accueillait le meeting de tuning, organisé par Walter Grenz, président du Harnes Tuning Club.



200 amateurs de véhicules transformés avaient fait le déplacement pour exposer leurs voitures, objets de toutes leurs attentions. Cette année, une manche de DB DRAG (installation de sono pouvant atteindre 160 décibels) s'est déroulée sur la journée. Notons également la présence d'une Mustang, d'une voiture de police américaine et de voitures de stock car, pour le plaisir des yeux des nombreux promeneurs du dimanche, dont Dominique Morel, adjoint au Maire, venus admirer les bolides.

## Les Conseils de Quartiers se renouvellent

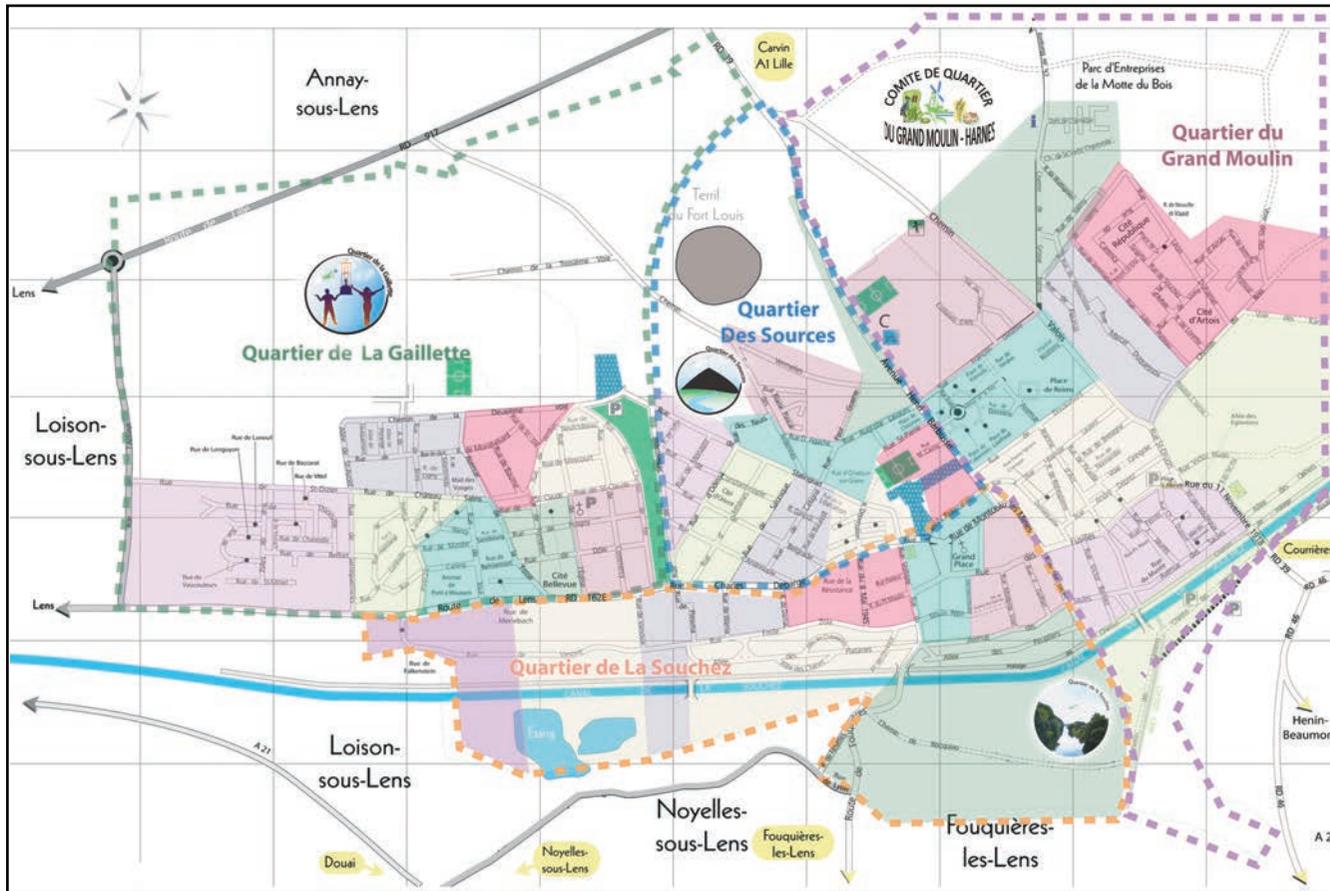
**V**oici déjà 4 ans que les conseils de quartiers sont en place. Véritables relais entre la population et la municipalité, ils favorisent la démocratie participative, tout en renforçant le lien social.

À l'invitation de notre Maire, Philippe Duquesnoy, on procédait, le jeudi 23 mai, à la salle des fêtes, au renouvellement des conseillers de quartiers.

Ces derniers œuvrent tout au long de l'année, de manière bénévole, pour assurer une cohésion sereine et une tranquillité durable dans les rues de notre commune. Ils organisent des fêtes des voisins, lesquelles remportent

de francs succès à chaque édition. D'autres rendez-vous ponctuent également l'année des conseils de quartiers, comme les chasses à l'œuf au moment de Pâques, les nettoyages citoyens, les arbres de Noël, ou encore l'opération «Nos Quartiers d'Été».

Le premier magistrat les félicita pour leurs engagements et implications dans la vie de notre belle cité, et remercia les nouveaux arrivants qui ont rejoint les équipes déjà en place.



**Personnalités** : HENIN Pascal, VLAMYNCK Patrick, OUADI Rabbia.

**Associations** : MATUSIAK Gérard, DENDRAEL Véronique, ONRAEDT Christophe, GAUTHIER Francis.

**Bel âge** : BROECKAERT Marie, SLOMCZYNSKI Christian, COSSART Marcel, MATYJASZCZYK Lolita.

**Jeunes** : LALY Thomas, MALPAUX Audrey.

**Habitants** : LALY Fabrice, HUMEZ Patrice, OUADI Mimoun, DEWUEZ Marie-Joëlle, LENGLOS Nadine, FOSSE Christine, MALPAUX Lucien, HOURIEZ Reynald, KEBBAS Lynda, BAILLIEZ Sandra, GHERIB Mustapha.

**Elus** : PASSEL Josette, CHEVALIER Nathalie.



### Note aux conseillers de quartiers :

En vue de réaliser le trombinoscope des conseillers de quartiers pour la période 2013-2015, merci de bien vouloir vous présenter au service communication, au second étage de l'Hôtel de Ville, avec ou sans rendez-vous. Renseignements : 03.21.79.42.79

# Conseils de quartiers

**Associations** : DELIVEYNE Annick, RUMEAUX Vincent, DEPOORTER Daniel, HUBER Dominique, KLEIN Monique.

**Bel âge** : FOURNIER Simone, EISBRENNER Michèle, PAVY Jean, LEFEBVRE Alain.

**Jeunes** : LEFEBVRE Anaïs, Rumeaux Pierre.

**Habitants** : HERMEZ Anita, MILNIK Patricia.

**Elus** : MOREL Dominique, BUCZEK Noëlle, KALETA Jean-François.

## Quartier des Sources



## Quartier de la Souchez



**Personnalités** : GUELMENGER André.

**Associations** : WATRELOT Jeannine, HOEL Chantal.

**Bel âge** : ACKX Jules-André, LUCAS Jeanne.

**Habitants** : SKRZYPEZAK Nicolas, VANDEKANDELAERE René, OLIVIER Dominique, WOZNIAK Aline, DEHAIES Pierre, BONDOIS Anne-Catherine, MACHENSKI Jocelyne.

**Elus** : WICHLACZ Patrice, STYS Hervé.

## Quartier du Grand Moulin



**Personnalités** : CHEVALIER Héliane, DEFRENNES Hervé.

**Associations** : VANARIE Jean-Louis, FLANQUART Annie, GRUNERT Fabrice, TUREK Janine, SAEYVOET Olivier.

**Bel âge** : STANICZEK Bernard, ANDRYSZEWSKI Sonia, MUCHOWSKI Jean-Marie, OEHLSCHELAGEL Christian.

**Jeunes** : DERACHE Johann.

**Habitants** : DEBEIRE Marc, DI BITONTO Angelina, PUSZKAREK-RAINGUEZ Valérie, JASIAK Mathieu, HONZA Christophe, BARON Anne-Gaëlle, BURETTE Mickael, SOMON Guylain, POSZYWALA Colette, GUILMET Marcel, DELCOURT Sandrine, THOREL Sébastien.

**Elus** : WARCHALOWSKI Lydie, DAUCHY Jean-Luc, DRZADZYNSKI Charline, TOURNEMAINE Thérèse, MOUTON Nelly.

# Vers un renouveau de la passerelle



**A**vec la dépose de la passerelle pour raison de sécurité, le mois dernier, une page s'est tournée. Suite à la disparition de cette structure dans le paysage harnésien, des habitants ont créé l'association «Le renouveau de la passerelle du Bois de Florimond à Harnes».

Ce collectif s'est réuni, le vendredi 5 juin, en présence de notre Maire, Philippe Duquesnoy, et de Jean-François Kaleta, adjoint au développement économique, afin de constituer son bureau et d'adopter les statuts.

*Il est constitué comme suit : Président, Roland Nœuvéglise ; Vice-Président, Gérard Caulier ; Secrétaire, Bernard Galland ; et Trésorier, André Delrue.*

Cette nouvelle association vise à rechercher et collecter des fonds publics et privés, dans l'objectif du remplacement de la passerelle piétonnière et cavalière menant dans cet espace vert et boisé, grâce à la mobilisation de tous les acteurs volontaires possibles.

# Un dispositif ouvert à tous

**L**e concept des Ecoles des Consommateurs en région Nord-Pas-de-Calais est une action innovante et unique en France à cette échelle. Sur le territoire de la Communauté d'Agglomération de Lens-Liévin, seule notre commune a mis en place ce dispositif depuis 2006.

Ce dernier est un lieu d'information et de formation autour des problèmes de la vie quotidienne. Il met en relation des champs tels que la citoyenneté, la consommation, le lien social et le territoire, dans une approche née de l'éducation populaire, sur le modèle de l'action collective. Il accueille les habitants d'une commune, dans leurs diversités d'origine, de culture, d'âge, ou encore de revenus, avec une attention particulière pour les publics les plus en difficultés. Tous y apprennent, de manière active et conviviale, non seulement, à comprendre leurs droits et devoirs de consommateurs, mais aussi à appréhender leur vie au quotidien. Ainsi, l'École des Consommateurs permet aux membres d'être des citoyens responsables et solidaires.

Dans notre commune, deux groupes, soit une trentaine de personnes, participent régulièrement aux différentes actions proposées. L'École des Consommateurs est suivie par un comité de pilotage, lequel associe les responsables de



*Tables d'hôtes et ateliers couture : 2 des activités proposées*

l'association-support, les partenaires financiers et locaux impliqués dans la pédagogie, quelques participants et l'animateur. Le Conseil Régional, qui accorde un financement à hauteur de 5 000€ au Centre Communal d'Action Sociale, apporte également son soutien technique et pédagogique, par le biais de l'appui méthodologique. Ce dispositif représente un budget annuel de 29 189€, dont 50% proviennent de subventions diverses (Conseil Général, CAF, FiPCE, ACSE...).

2012 aura vu la concrétisation de 5 projets, avec notamment le théâtre et la lecture-spectacle intitulé «Bouts d'âmes» sur le thème «Harnes, ma vie, ma ville», ou encore les 4 tables d'hôtes. Tous ont remporté un vif succès. Le groupe a également et activement participé au salon

«Des Racines et des Hommes» en animant un atelier carton, sans oublier les animations autour des économies d'énergie et les rencontres avec des intervenants.

En 2013, les actions se poursuivent et les projets foisonnent.

Laissons les paroles à trois membres de l'École des Consommateurs...



**Isabelle Lucas, membre depuis septembre 2012 :**

«L'École des Consommateurs est un dispositif ouvert à toute personne majeure, retraitée ou non, avec ou sans emploi, quelles que soient ses origines et sa religion.

La totalité des sommes récoltées sera intégrée au budget de l'opérateur public, qui sera en charge de la construction de la nouvelle passerelle, sous le contrôle du premier magistrat de notre commune.

Ainsi, toutes les idées allant en ce sens sont les bienvenues et seront étudiées avec la plus grande attention.

Si vous désirez également vous investir dans ce projet, quelle que soit la manière, vous pouvez déposer vos suggestions et/ou coordonnées à l'accueil de la mairie, tout en précisant l'intitulé.

Une boîte à idées y sera prochainement installée.

*Renseignements : Président, Roland Nœuvéglise :  
passerelle-harnes@laposte.net*



*Les réunions et ateliers mis en place nous permettent de sortir de l'isolement, de faire de nouvelles connaissances, de nous sociabiliser et de pouvoir échanger dans le respect de l'autre.»*



**Jean-François Guesnet,  
membre depuis 2009 :**

*«Chacun est libre de participer aux ateliers, au gré de ses envies. Nous nous retrouvons, en moyenne, une fois par semaine. Les animations proposées sont variées : une pièce de théâtre, une lecture-spectacle, la table d'hôte, les sorties au musée, les visites de déchetterie et la*

*participation au salon «Des Racines et des Hommes», ou encore les ateliers cartons et marionnettes, rythment nos séances depuis 2012.»*



**Corinne Houziaux,  
membre depuis 2011 :**

*«Dès 2008, j'ai été suivie par l'association PAGE dans le cadre de ma recherche d'emploi. J'ai notamment participé à l'atelier «Esthétique et estime de soi». Annick Bos m'a ensuite suggéré d'entrer à l'Ecole des Consommateurs ; ce que j'ai fait en 2011. Depuis, je contribue à la préparation de la table d'hôte.*

*Parallèlement, je travaille à la concrétisation de mon projet de création d'entreprise avec l'aide de la BGE Lens-Liévin. En février dernier, j'intégrais la couveuse, me permettant ainsi de tester la viabilité de ma nouvelle activité de créateur de bijoux fantaisie.»*

## Contact :

CCAS, Espace Social J. Prin  
Rue Emile Zola à Harnes

Tél. : 03 21 69 81 79

## Un théâtre de marionnettes prend vie



**L**e 22 mai, devant élus et partenaires, les membres de l'Ecole des Consommateurs ont présenté leur théâtre de marionnettes.

Grâce aux précieux conseils de Mélanie Coquette et Séverine Huant, respectivement créatrices de "By Mai Création" et "Archi Carton", c'est le projet de tout un groupe qui prend forme, autour du thème "bien manger".

Les marionnettes et le castelet (théâtre en carton) ont été réalisés à base de matériaux écologiques et recyclables. De plus, le décor a été conçu pour être monté, démonté et transporté à souhait.

L'objectif des porteurs du projet est de donner leur première représentation en octobre 2013, et de développer le concept dans les écoles de la ville.

## Du renouveau



**L**a Cité d'Artois se dessine un nouveau visage. Les travaux de rénovation, qui ont débuté à la mi-décembre, visent, à terme, à effacer l'ensemble des réseaux aériens.

Ce sont les riverains de la rue de Montmirail qui en ont bénéficié les premiers. Après la pose du collecteur principal d'assainissement et des regards de visite, on procédait aux branchements individuels. On réalisait ensuite les traversées de chaussées et la tranchée commune, destinées à recevoir l'ensemble des réseaux (électricité, eau, téléphone, câble, éclairage public), lesquels ont été raccordés avant le remblai et l'installation de coffrets devant chaque habitation. Une opération pour laquelle votre commune a obtenu une subvention à hauteur de 364 000 € TTC, au titre des crédits GIRZOM. Aujourd'hui, la rénovation des voiries de cette cité minière se poursuit au niveau de la rue d'Arras et du Chemin du Bois.

## EHPAD : les travaux avancent

**L**e 9 avril dernier, le chantier de l'Établissement Hospitalier pour Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD) reprenait vie, après une année d'arrêt pour des raisons financières.



Mardi 4 juin, une délégation, composée, entre autres, de notre Maire, Philippe Duquesnoy, d'Henri Lemberski, adjoint à l'urbanisme, et des responsables de la société Adévia, s'est rendue sur place. Ces visiteurs d'un jour ont été reçus par Alain Philippe, architecte du cabinet Matière A, et Quentin Duhem, chef de chantier pour Eiffage Construction.



La visite a débuté dans la salle de réunion de la base-vie, où Alain Philippe a commenté la diffusion d'un diaporama descriptif sur les plans du bâtiment, et fourni quelques explications sur les matériaux utilisés. Emmené par Quentin Duhem, lequel apportait des informations techniques sur les procédés et moyens utilisés, le groupe s'est ensuite promené dans les coursives. Tous auront pu se rendre clairement compte du travail réalisé, de l'étendue des locaux et deviner ce que l'ensemble sera une fois terminé. Le rez-de chaussée du bâtiment, dont le socle est en béton et l'ossature, en bois, est sorti de terre ; le 1<sup>er</sup> niveau, pour lequel les mêmes matériaux seront utilisés, commence à prendre forme.

À terme, la structure, bâtie sur une superficie de 7 000 m<sup>2</sup>, comportera 95 chambres, réparties sur 8 unités de vie, dont 2 consacrées à la maladie d'Alzheimer, toutes idéalement intégrées dans l'environnement paysager de telle façon que tous les résidents puissent profiter de la lumière naturelle, du décor et des espaces verts.

Ce sont 30 ouvriers qui s'y activent chaque jour, afin de terminer les travaux de gros œuvre. Ces derniers devraient être finalisés pour la fin du mois de juillet. S'en suivront les autres corps de métiers, laissant présager une ouverture pour juillet 2014.

## P. Langevin fait peau neuve

**D**epuis mars, les sociétés s'affairent sur le site de la maternelle P. Langevin, victime de la tempête du 5 janvier 2012. Cette dernière avait, en effet, occasionné d'importants dégâts au niveau de la toiture.

Dès lors que les mesures furent prises afin de permettre la continuité de l'enseignement en toute sécurité, la Direction Générale des Services Techniques travaillait à la réhabilitation com-

plète de cette école. Une visite de chantier s'est déroulée ce jeudi 6 juin, en présence de notre Maire, Philippe Duquesnoy, d'Henri Lemberski, adjoint aux travaux, et des entreprises intervenantes. L'architecte a pris en compte les éléments du cahier des charges de la Municipalité et les demandes des enseignants pour reconstruire cet établissement scolaire. Du sol au plafond, comme les extérieurs, tout est refait à neuf. Une grande surprise attend l'équipe pédagogique, les petits écoliers et leurs parents pour la rentrée prochaine, date à laquelle les travaux devaient être terminés.



## FPA : un foyer où il fait bon vivre



**À deux pas du centre-ville, avec une accessibilité au commerce local des plus enviables et un cadre de vie reposant en bordure du canal et Bois de Florimond, la résidence Ambroise Croizat, qui propose des logements pour les personnes âgées, a ouvert ses portes au public, les samedi 8 et dimanche 9 juin.**

Des professionnels de la santé et le personnel du Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) ont rendu visite aux organisateurs durant ce week-end. Notre Maire, Philippe Duquesnoy, Annick Bos-Witkowski, adjointe à l'action sociale, Nelly Mouton, conseillère municipale et membre du Conseil d'Administration du C.C.A.S., étaient également de passage pour, d'une part, saluer nos aînés, et d'autre part, pour souligner cette action promotionnelle. Une dizaine de familles ont profité de cette opportunité pour découvrir et apprécier le cadre de vie agréable propre à ce foyer.

Il s'agissait, pour la direction, de faire connaître le fonctionnement et les atouts de cet établissement. Visite d'appartements disponibles et des espaces collectifs, ainsi que des explications sur la cuisine et les activités étaient au programme de ces deux journées. Le personnel avait mis en place une exposition des

différents ateliers qui rythment le quotidien des habitants. On pouvait y découvrir, non seulement, des objets et tableaux réalisés par les occupants des lieux, mais aussi de nombreuses photos illustrant les animations et concerts proposés.

### Des animations diverses et variées

À l'occasion des fêtes des mères et pères, les résidents auront pu profiter, le mercredi 22 mai, du spectacle haut en couleurs et en paillettes de la troupe Métronome.

La semaine suivante, une dizaine d'entre eux se rendaient, avec Bernadette Delrue, leur animatrice, au Musée d'Histoire et d'Archéologie, afin de contempler l'exposition «*Mon meilleur souvenir de Berck*». Une sortie qui aura fait ressurgir quelques souvenirs de leurs vacances passées.

Enfin, les conseillers du quartier de la Souchez avaient convié Lydie Joëlle, au FPA, en ce mardi 11 juin, pour un tour de chants. Une action menée avec le soutien du FPH.

### Plan canicule :

Dans le cadre du plan d'alerte et d'urgence départemental en cas de risque exceptionnel, il est rappelé que les personnes âgées de plus de 60 ans et / ou handicapées peuvent se faire connaître auprès du CCAS.

Celles-ci seront ensuite inscrites sur le registre nominatif prévu à cet effet, et transmis au préfet à sa demande.

La demande peut être, par ailleurs, effectuée toute l'année, par l'intéressé lui-même ou par un tiers.

Des formulaires sont disponibles au CCAS ou sur demande au 03.21.69.81.79.

## On n'a pas tous les jours 100 ans

**Ce jeudi 20 juin, une ambiance festive régnait au sein de l'EHPAD «Les Violettes» de Courrières. Clara Verdière célébrait son 100<sup>ème</sup> anniversaire sur un air d'accordéon, en présence de notre Maire, Philippe Duquesnoy, de Christophe Pilch, son homologue courriérois, de Nelly Mouton, conseillère municipale, et de sa famille.**

Cette ancienne Harnésienne, née le 21 juin 1913 à Loison, travaille, dès l'adolescence, en filière couture à Roubaix, puis en qualité de femme de salle dans les écoles et au château de Valfosse. Elle cesse toute activité professionnelle après son mariage afin de se consacrer à l'éducation de ses 5 enfants, et 4 de ses petits-enfants. Jusqu'en 1988, elle participe aux animations proposées par les clubs du 3<sup>ème</sup> âge du FPA et du Grand Moulin. Placée en mai 2003 en maison spécialisée pour raisons de santé, Clara reçoit, depuis et chaque jour, la visite de l'un de ses petits-fils, lesquels n'hésitent pas à l'emmener pour une balade au grand air.



## Boulangeries

**E**n prévision des congés d'été, vos boulangers et pâtisseries vous communiquent leurs périodes de vacances.

\* **Boulangerie "au Boulanger"** - 30 rue de Montceau : dates non définies.

\* **Boulangerie "du Petit Moulin"** - 26 rue du Moulin Pépin : du 17 au 31/07. Réouverture le 01/08.

\* **Boulangerie "Meurin"** - 14 route de Lens : du 06 au 26/08. Réouverture le 27/08.

\* **Boulangerie "Lherbier"** - 24 route de Lens : fonctionnement habituel.

\* **Boulangerie "Zalejski - votre pâtissier"** - 16 rue Charles Debarge : du 29/07 au 26/08. Réouverture le 27/08.

\* **Boulangerie "Gaulier"** - 123 rue des Fusillés : du 16/07 au 01/08. Réouverture le 02/08.

\* **Boulangerie "Setifis"** - 2 rue du 11 Novembre : dates non définies.

## État civil

### NAISSANCES

Lana DEDOURGE, née le 14 mai 2013 - Matthew MARIETTE, né le 18 mai 2013 - Constance BASSEZ, née le 24 mai 2013 - Khalid ASEBBANE, né le 22 mai 2013 - Ysaure VANUYNS-BERGHE MON, née le 19 mai 2013 - Laurine GIVERS, née le 27 mai 2013 - Aaron LIENARD GOSSELIN, né le 27 mai 2013 - Robin PRÉVOST MONTION, né le 4 juin 2013 - Louison BELLEPERCHE, né le 8 juin 2013 - Chloë KACZMAREK, née le 8 juin 2013

### DÉCÈS

Jean WASIELEWSKI, 84 ans - Catherine WAWRZYNIAK, 51 ans - Kheira BENALLOUANE veuve de Djelloul CHETTAB, 83 ans - Paul-Jean QUILLOT, 70 ans - Herman DEDOURGES, 77 ans - Guy FAVIER, 84 ans - Henri CLIN, 89 ans - Gilbert FAUVERGUE, 53 ans - Anne-Marie BOULANGER épouse DVORECKI, 62 ans.

### MARIAGES

Samedi 1<sup>er</sup> juin 2013 : Sliman NOUI et Samira AZZOUZ. Samedi 8 juin 2013 : Geoffrey DESHAIES et Emeline LIÉVIN - Frédéric VAN NEER et Nathalie CORDONNIER. Samedi 22 juin 2013 : Flavien MARBAC et Emilie MASTAIN - Luc MONTUEL et Nadira YAMANI. Samedi 29 juin 2013 : Mathieu TRONET et Laëtitia QUETELARD - Karim MOUSOUN et Mina SAD.

## Opération Tranquillité Vacances

**V**ous programmez de vous absenter de votre domicile pour quelques jours ou quelques semaines ? Il vous est possible de bénéficier de la surveillance de la Police Municipale dans le cadre du service "Tranquillité Vacances".

Organisé depuis 2009, ce service complète l'opération du même nom, organisée par la Police Nationale, qui se déroule, quant à elle, exclusivement en juillet et août.

Ce dispositif a déjà fait ses preuves car le nombre de délits et d'incivilités a sensiblement diminué.

Si vous souhaitez bénéficier de la surveillance gratuite de votre domicile par la Police Municipale, il vous suffit de compléter, suffisamment tôt, le formulaire disponible à l'accueil de la Mairie ou sur le site Internet, rubrique "Cadre de vie - vacances tranquilles" ou encore au poste de police.

Renseignements : 03.91.84.00.90  
ou [police.municipale@ville-harnes.fr](mailto:police.municipale@ville-harnes.fr)

**A compter du mois de septembre 2013, la Police Municipale vous accueillera de 7h30 à 21h.**

## Permanences des élus

**Philippe DUQUESNOY, Maire** reçoit le mercredi matin de 9h00 à 12h00 sur rendez-vous.

La première adjointe déléguée au logement, à l'information et à la communication - **Lydie WARCHALOWSKI** reçoit le mercredi de 16h30 à 18h30 sur rendez-vous.

L'adjointe déléguée à l'action Sociale, à la santé et à la solidarité - **Annick BOS-WITKOWSKI** reçoit le lundi dès 14h, au C.C.A.S., sur rendez-vous.

L'adjoint délégué au développement économique et commercial - **Jean-François KALETA** reçoit uniquement sur rendez-vous.

L'adjoint délégué au sport, aux jumelages et à la vie associative - **Christian LEDUC** reçoit le lundi de 15h30 à 17h30.

L'adjoint délégué à l'urbanisme et aux travaux - **Henri LEMBERSKI** reçoit le jeudi de 15h00 à 17h00 et sur rendez-vous.

L'adjoint délégué aux finances et aux affaires générales - **Dominique MOREL** reçoit le mardi de 14h00 à 16h00 et sur rendez-vous.

L'adjointe déléguée à la petite enfance, à la jeunesse et aux politiques éducatives - **Monique MULLEM-DURON** reçoit le lundi de 16h00 à 17h30 sur rendez-vous.

L'adjointe déléguée à la culture, aux fêtes et aux cérémonies - **Josette PASSEL-FRANCOIS** reçoit le vendredi de 15h00 à 17h00 et sur rendez-vous.

L'adjoint délégué à la politique de la ville et à la tranquillité publique - **Patrice WICHLACZ** reçoit à la Police Municipale, sur rendez-vous (se rapprocher du poste de Police).

Le conseiller municipal délégué pour l'environnement - **Michel FROIDURE** reçoit le samedi matin de 11h à 12h sur rendez-vous.

Le conseiller municipal chargé du vivre ensemble - **Abdelhaq NEGGAZ** reçoit sur rendez-vous.

La conciliatrice de justice - **Annick POLI** reprendra ses permanences prochainement. En cas de problème, contactez la Maison de Justice et du Droit, à Lens, au 03.91.83.01.10.

## VAE, bilan de compétences... QUESACO ?

Deux droits sont mis à votre disposition pour faire évoluer votre vie professionnelle.

### C'est quoi ?

**Bilan de compétences** : Construire votre projet professionnel (d'évolution, de réorientation,...) en tenant compte de vos motivations et intérêts, de vos compétences, de vos capacités, de votre personnalité et du marché du travail.

**VAE (Validation des Acquis de l'Expérience)** : voir votre expérience validée par une certification reconnue par l'Etat (diplôme, titre professionnel, certificat de qualification professionnelle).

**Pour qui ?** Salarié (CDI, CDD, intérim,...), demandeur d'emploi, personne en congé parental, étudiant... (Tous secteurs

professionnels, tous niveaux de formation).

**Comment ?** Accompagnement individualisé par un professionnel sur une durée maximale de 24 heures.

**Coût ?** Prise en charge par l'OPACIF (Fongécif, Uniformation,...), la Région ou le Pôle Emploi.

**Où ?** Centre Interinstitutionnel de Bilan de Compétences de Liévin (91 ter rue Jean Jaurès) ou antenne de Courrières (5 rue des Acacias).

**Renseignements : 03.21.74.98.40 ou cibclens@nordnet.fr**



## UFC - Que Choisir de l'Artois

Vous avez des soucis juridiques dans le domaine de la consommation ? L'association UFC - Que Choisir de l'Artois est présente dans la Communauté d'Agglomération de Lens-Liévin. Elle vous accueille à la Maison des Associations Michel Darras, 45 rue François Gauthier à Lens. Des bénévoles vous y reçoivent les mercredis et vendredis de 14h à 17h ; ils vous écoutent, enregistrent vos témoignages et vous accompagnent dans vos démarches (amicales ou judiciaires) en cas de litiges.

**Le siège de l'association est situé à Arras : Maison des Sociétés - Bureaux 39 à 42, 16 rue Aristide Briand, 62000 - Arras. Tél. : 03.21.23.22.97 - Email : contact@artois.ufcquechoisir.fr**

## Du changement



**D**epuis le 22 avril dernier, Marie-Hélène Flanquart est l'heureuse propriétaire du salon «Coiffure à l'état pur», situé au 94 rue des Fusillés.

Forte de ses 14 années d'expériences dans divers salons, votre nouvelle commerçante coiffe hommes, femmes et enfants, avec ou sans rendez-vous. Coupes, extensions, colorations, soins, permanentes, chignons : rien ne lui échappe. Cette coiffeuse diplômée travaille avec une gamme de produits traditionnels et naturels.

**Ouverture du salon : les lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h30 à 19h, en non-stop ; le samedi de 8h30 à 17h. Fermé les mercredi et dimanche. Contact : 03 21 20 77 36**

## Tout pour votre jardin



**L**a société «Parcs et Jardins», située au 25 rue C. Debarge, est récemment devenue «ECR» (Entreprise de Construction et Rénovation).

Fort de 5 ans d'expériences, Sylvain Abdelkader, vous propose : motoculture, espaces verts (taille, tonte...), chalets sur mesure, jardins à thèmes, livraison à domicile de pétrole et bois d'allumage, déneigement et sablage... Devis gratuit.

**Ouverture : du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 18h (16h30 l'été) ; le samedi, de 9h à 12h. Tél. : 03 21 43 16 97.**

## Expressions des groupes politiques



**Groupe Majoritaire  
Harnes C'est Vous !  
PS - UDC**



Au cours du mandat, au sein de la liste d'opposition Harnes Ensemble Parti Communiste Français, suite à une division, deux groupes politiques se sont créés : l'Union Ouvrière Paysanne Commerçante (UOPC) et le Parti de Gauche.

L'espace d'expression de tout groupe politique dans tout journal municipal doit tenir compte de ces évolutions.

Ainsi, lors du Conseil Municipal de mai 2013, un nouveau groupe s'est créé, représenté par un élu.

Le nombre de caractères attribué à l'opposition se doit donc d'être partagé équitablement.

Par conséquent, celui-ci se calcule en fonction du nombre de représentants de chaque parti siégeant au Conseil Municipal (cf. tableau ci-après).

Sur l'espace total réservé à l'écriture, soit 4800 caractères espaces compris, nous obtenons, par un produit en croix, le calcul suivant :

Nombre de représentants au Conseil Municipal	Parti politique	Nombre de caractères (espaces compris) à partir de la Gazette de Juillet-Août 2013
25	Harnes C'est Vous	3636
5	Groupe Harnes Ensemble Parti Communiste Français	727
1 / 1 / 1	Union Ouvrière Paysanne Commerçante / Parti de Gauche / Front National	145 / 145 / 145

La démocratie est donc bien assurée et l'expression de chacun garantie en fonction du nombre d'élus.



**Groupe Parti de  
Gauche**

Texte non parvenu



**Groupe UOPC**

Avec la réduction drastique des expressions de groupe à la veille des élections Municipales, la majorité PS installe "un rideau de fer".



**Front National**

Texte non parvenu



**Groupe Harnes  
Ensemble  
Parti Communiste  
Français**

Les élus communistes à Harnes, Lens, Arras, Lille refusent de gérer les catastrophes d'ADEVIA en faisant appel aux finances des habitants. Ils ne participeront pas aux votes.

ADEVIA

Les conséquences de la gestion d'ADEVIA sont déplorables : chantiers abandonnés, surcoûts de réalisations, 53 licenciements, appels au secours adressés aux présidents PS de la CALL, du Conseil Général et du Conseil Régional pour un montant de 17,2 Millions d'euros. QUI VA PAYER ? Encore et toujours la population !

A Harnes, le chantier de l'EHPAD où nos anciens attendent d'être accueillis, n'en finit pas de vivre. La démarche participative de la mairie avec les riverains a été remplacée par une démarche autoritaire et sans écoute.

## Conseil Municipal du 19 juin 2013

### 1/ Compte administratif 2012 - Budget général



Le bilan des dépenses de l'année écoulée a été soumis à la validation du Conseil Municipal. Celui-ci a été adopté à la majorité (7 abstentions).

Section de fonctionnement				
	Prévu	Réalisé	Résultat N-1	Total
Dépenses	16 089 485,00	14 642 947,36		14 642 947,36
Recettes	16 089 485,00	16 582 546,46	816 429,07	17 398 975,53
<b>Résultat section de fonctionnement</b>		<b>1 939 599,10</b>		<b>2 756 028,17</b>
Section d'investissement				
	Prévu	Réalisé	Résultat N-1	Total
Dépenses	11 523 537,00	3 109 633,18	2 914 038,54	6 023 671,72
Recettes	11 523 537,00	5 013 034,49		5 013 034,49
<b>Résultat section d'investissement</b>		<b>1 903 401,31</b>		<b>-1 010 637,23</b>
<b>Résultat cumulé</b>		<b>3 843 000,41</b>		<b>1 745 390,94</b>

Pour rappel, au 31 décembre 2012, l'encours s'établit à 8 099 818.60 euros, soit 650.54 euros par habitant (population totale du 31/12/2012 : 12 451 habitants).

#### Examen de la section de fonctionnement

Libellé	Prévision 2012	Réalisé		Variation
		2012	2011	
Charges à caractère général	4 653 555.00	3 683 247.52	4 187 418.61	-12%
Frais de personnel	7 854 920.00	7 453 580.43	7 414 714.34	0.52 %
Frais de gestion	1 360 986.00	1 316 586.60	1 314 091.49	0.19 %
Charges financières	350 000.00	321 734.61	352 568.46	-8.75%
Charges exceptionnelles	916 311.00	916 060.40	531 094.03	72.49 %

	Millier €	E/habitant
Total recettes réelles de fonctionnement	16 487	1 324 €
Dont fiscalité	4 071	327 €
Dont autres impôts et taxes	6 411	514 €
DGF	2 241	180 €
DSU	1 494	120 €
Total dépenses réelles de fonctionnement	13 691	1 099 €
Charges de personnel	7 453	599 €
Charges financières	321	26 €
Subvention aux associations	684	55 €

#### Examen de la section d'investissement

Les dépenses s'élèvent à 3 109 633.18 euros, dont 131 861.45 euros de dépenses d'ordre liées aux cessions (94 715.41 euros) et aux reprises d'amortissement (672.20 euros)

Les principales dépenses d'équipement concernent :

Les frais d'étude (CCAS et médiathèque)	149 111.73
L'acquisition de logiciels	9 686.40
Travaux aux écoles	145 785.08
Divers bâtiments (alarmes – Espace Brevière)	290 279.07
Travaux en cours (musée)	412 984.68
Travaux de voirie	770 208.58
Acquisition de véhicule	122 473.34
Acquisition de matériel informatique (services -écoles)	56 522.44
Acquisition de mobilier	6 331.62
Acquisition de matériel (Services techniques, restauration- Fonds travaux urbain – église – instruments à l'école de musique	88 710.76
Travaux voirie et réseaux	24 945.88
Travaux cimetière	4 410.01
Travaux hôtel de ville	8 044.17

### 4/ Décision modificative n°1 - Budget général

Une subvention de 635 379 euros a été accordée par le Conseil Régional pour la réfection des bâtiments du futur CCAS, au titre de l'ANRU (Agence Nationale de Rénovation Urbaine) Régionale. Des ajustements budgétaires ont été pris en compte. Cette décision a été adoptée à la majorité (6 abstentions).

### 13/ Subvention Harnes Volley Ball

Le Conseil Municipal a accepté à la majorité (6 abstentions) d'accorder une subvention de fonctionnement, d'une nature exceptionnelle, au Harnes Volley Ball, en vue d'équilibrer ses comptes pour la prochaine saison.

### 16/ Charte entre la Communauté d'Agglomération de Lens-Liévin, la commune de Harnes avec son CCAS et Véolia Eau - Compagnie Générale des Eaux pour le maintien de la fourniture d'eau aux familles en difficulté

Le Conseil Municipal accepte à l'unanimité le programme "Eau Responsable" qui prévoit une collaboration entre Véolia et le CCAS afin d'aider les personnes ayant des difficultés à régler leur facture. Le CCAS travaille actuellement sur les critères d'attribution de cette aide.

### 18/ Convention de formation des bénévoles associatifs avec la ligue d'enseignement

A l'unanimité, le Conseil Municipal a accepté la convention de formation pour les bénévoles associatifs avec la Ligue de l'Enseignement pour 8 modules débutant le 12 septembre 2013 jusqu'au 21 novembre 2013. (Dates et contenus de formation disponibles sur [www.ville-harnes.fr](http://www.ville-harnes.fr))

*En mémoire de Clément MERIC, une minute de silence a été réalisée. Une motion a également été déposée par le Parti de Gauche et l'UOPC, complétée oralement par le Parti Communiste Français, et adoptée à l'unanimité des membres présents.*

#### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Une permanence pour l'Etat civil a lieu le samedi de 11h00 à 12h00.  
Fermée le dimanche.

**La date de notre prochain Conseil Municipal vous sera communiquée ultérieurement.**

## Grandes vacances de guerre



*Retour de la première colonie, le 16 août 1942*

**En plein conflit mondial, en 1942 et 1943, de jeunes Harnésiens âgés de dix à quatorze ans ont participé à la fabuleuse expérience des colonies de vacances de Saint-Georges, près d'Hesdin.**

Imagine-t-on aujourd'hui ce qu'a pu demander d'audace et d'obstination, en période de guerre et de restrictions, l'organisation de telles vacances rassemblant à chaque session une centaine d'enfants ?

Tout faisait problème : financement, hébergement, encadrement, nourriture, transport...

Que de démarches à effectuer : déclarations et autorisations, visas de l'occupant allemand, aides du Secours National, recherches de généreux soutiens privés, confiance des parents...

C'est l'abbé Daniel Bernard, personnage exceptionnel, soutenu par le doyen Wartelle qui réalisa ce tour de force.

Le 27 juillet 1942, les premiers colons partirent sous la pluie par le train de 8h09 à Lens pour découvrir vers midi, près d'un grand bois, la ferme du Wattelet et le poulailler d'élevage (désaffecté) transformé en réfectoire et dortoir pour les accueillir !

Encadrés par de jeunes séminaristes et des étudiants bénévoles presque tous harnésiens, les colons allaient passer trois semaines

inoubliables, en pleine nature et liberté. Une perpétuelle animation du matin au soir ne laissait aucune place à l'ennui et faisait oublier les conditions matérielles impensables aujourd'hui !

Les colons assuraient les services : pluches, balayages, vaisselle, acheminement d'eau à la cuisine mais ensuite, à eux les courses dans les bois, les baignades dans la Canche, les jeux de ballon, de piste, les promenades pédestres, les projections du soir alternant avec les feux de camp.

Toutes ces activités physiques ouvraient les appétits qui furent toujours satisfaits grâce aux rations officielles largement

complétées par les produits locaux des fermes voisines. Après trois semaines de ce régime les parents retrouvèrent leurs «petits» en forme. L'expérience si bien réussie fut reprise avec le même succès en juillet et août 1943.

En 1944, la situation militaire rendit impossible l'organisation des colonies : multiplication des bombardements aériens, débarquement des Alliés, retraite des armées allemandes, combats de la libération... L'aventure était à Harnes.

En 1945, on tenta de relancer l'expérience mais ce fut un semi-échec. L'abbé Bernard, mobilisé devant Dunkerque jusqu'en juin, manqua à l'organisation. Les nouveaux moniteurs manquaient d'expérience. Le mélange d'enfants de Loison, de Courrières et d'Harnes faussa l'ambiance. De plus, le ravitaillement fut pire que pendant l'Occupation !

Une page était tournée.

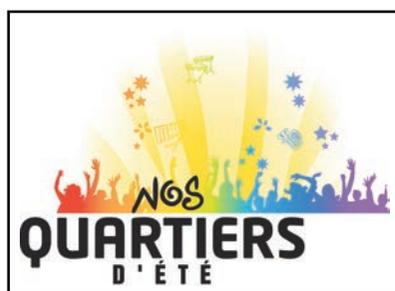
En 1946, une décision administrative décrétant la fermeture des poulaillers pour cause d'insalubrité évita certainement un naufrage peu glorieux.

*Cet article veut rendre hommage et perpétuer le souvenir d'une expérience unique que seuls des hommes de caractère, au dévouement inlassable et au désintéressement complet pouvaient réaliser.*



*Vue du dortoir*

## À vos agendas !



**Samedi 20 juillet 2013  
& samedi 24 août 2013**

\* L'opération "**Nos Quartiers d'Été**" revient cette année. Au Bois de Florimond, le 20 juillet, sur le thème "*le sud s'invite dans le nord*", les quartiers du Grand Moulin et de la Souchez vous

ont préparé plusieurs activités qui raviront petits et grands : tombola (un voyage à Vendres à gagner), musique, tir à l'arc, jeux gonflables, rodéo, pétanque, stands de jeux, animations, poneys, concerts, dégustations...

\* Le 24 août, au Complexe Mimoun, dans le cadre de "**Nos Quartiers d'Été**", sur le thème "*Bassin minier, bassin de vie*", les conseillers des quartiers de la Gaillette et des Sources vous proposent le programme suivant : jeux gonflables, accrobranche, tir à la corde, concerts, piscine à boules, ateliers de maquillage et de construction, concours de déguisement de mineur...

Entrée et animations gratuites. Restauration sur place.

*Renseignements : en Mairie au 03.21.79.42.79 ou à la MIC au 03.21.67.43.10.*

### À partir du 19 août 2013

Début des inscriptions pour la **cantine**. Les dossiers sont cependant déjà disponibles au service restauration. Merci de vous munir de votre avis d'imposition 2012 et de la photocopie des vaccins.

**Du dimanche 25 août à midi jusqu'au vendredi 06 septembre 2013 inclus**

La piscine municipale procédera à **une vidange complète des bassins**. La réouverture est prévue le samedi 07 septembre à 9h.



### Du 02 au 13 septembre 2013

Les inscriptions pour le **banquet du bel âge** se feront à l'accueil de la Mairie, avec le coupon que vous recevrez par courrier fin août.

Le banquet aura lieu les 21 et 22 septembre 2013. Pour rappel, celui-ci est destiné aux personnes de 65 ans et plus à la date du banquet.

### Vendredi 19 juillet 2013

La Ligue Nord Pas-de-Calais d'athlétisme, en collaboration avec la Municipalité, organise un **kids stadium**. De 14h à 17h, sur la Grand' Place, pour les enfants de 7 à 17 ans, plusieurs activités entièrement gratuites seront proposées : course de vitesse, course de haies, saut en hauteur, saut en longueur, saut à la perche et lancer de poids. *Renseignements : service enfance/jeunesse au 03.21.79.42.79.*

### Vendredi 30 août 2013

Les **fournitures scolaires** seront distribuées aux collégiens, de 9h à 12h pour les élèves de 6<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> ; et de 13h à 16h pour les élèves de 5<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup>.

### Dimanche 1<sup>er</sup> septembre 2013

\* L'association des hommes catholiques de Harnes organise une **journée à Paris** (promenade sur la Seine en bateau mouche, tour en petit train, restaurant, visite de Montmartre et musée Fragonard). Tarif : 75 euros. *Renseignements et réservations : Hervé Delattre au 06.68.32.78.11 ou Marian Wawrzyniak au 03.21.42.51.32.*

\* La célèbre course en couple **«la Chérie Chéri»** se déroulera à partir de 9h15 pour la randonnée en couple et 11h00 pour la course en couple. Départ devant le complexe sportif A. Bigotte. Parcours dans le bois de Florimond. Pasta party offerte à tous le midi, après la remise des récompenses.

\* Le rassemblement à l'occasion du **défilé de la Fête de la Libération** est prévu à 9h30 devant la Mairie. Départ à 9h45.

### Jeudi 5 septembre 2013

Le prochain don du sang aura lieu de 9h à 12h et de 14h à 17h, salle Kraska, complexe sportif A. Bigotte.

### Dimanche 8 septembre 2013

**La fête des associations** aura lieu au stade Bouthemey, de 10h à 18h. Nombreuses animations au programme.

### Samedi 14 septembre 2013

L'AL Cyclo organise sa **7<sup>ème</sup> grande soirée repas dansant**, avec l'orchestre Kubiak, à 20h, salle Kraska, complexe sportif A. Bigotte. Tarif : 35 euros. *Renseignements et réservations : 03.21.76.00.17 ou 03.21.75.06.12. Permanences à partir du 6 juillet, les vendredis de 16h à 18h, à la piscine de Harnes.*

Retrouvez toute l'actualité de votre ville sur [www.ville-harnes.fr](http://www.ville-harnes.fr)

# Fête Nationale

Harnes, Grand' Place

> 13 Juillet 2013



À 19h30

> Participation des sociétés musicales harnésiennes

> Mariach' à chabots

À 20h30

Lydia

À 21h00

Fever' 80

À 22h00

Collectif Métissé

À 23h00

Feu d'artifice

(thème : hommage à Michel Berger)

